JVC

COLOUR TELEVISION

INSTRUCTIONS

Thank you for buying this JVC colour television.
To make sure you understand how to use your new TV, please read this manual thoroughly before you begin.

AV-1415EE
AV-1435EE
AV-2105EE
AV-2115EE
AV-2135EE
AV-1435TEE
AV-2135TEE

Contents

Safety precautions 2
Preparation 3
1 Confirm which remote control you have 3
2 Inserting the batteries 3
3 Connecting the aerial and external devices ... 4
4 Connecting the power cord 6
5 SETUP TOUR 6
Basic operation 7
Remote control buttons and functions 8
ECO SENSOR button 8
PICTURE MODE button 8
COLOUR SYSTEM button 8
SOUND SYSTEM button 8
DISPLAY button 9
RETURN + button 9
CHANNEL SCAN button 9
MUTING button 9
OFF TIMER button 9
Viewing teletext programmes 10, 11
Using the TV's menus 12
Basic operation 12
ON TIMER 13
INPUT 13
VNR 14
AUTO SHUTOFF 14
CHILD LOCK 14
BLUE BACK 15
AI ECO DISPLAY 15
SETUP TOUR 16
LANGUAGE 16
AUTO CH PRESET 16
MANUAL CH PRESET 17
SKIP 18
Picture Adjustments 18
Using the buttons on the TV 19
Troubleshooting 21
Specifications 22

LCT1195-001B-H
0502-Ki-NIC-JMT

© 2002 VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED

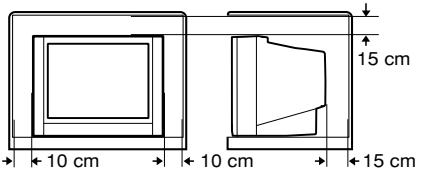
Safety precautions

WARNING

• To prevent fire or shock hazard, do not expose the TV to rain or moisture.

CAUTION

- Operate only from the power source indicated on the rear of the TV.
- Avoid damaging the power cord and mains plug. When you unplug the TV, pull it out by the mains plug. Do not pull on the power cord.
- Never block or cover the cabinet openings for ventilation. Never install the TV where good ventilation is unattainable. When installing this TV, leave spaces for ventilation around the TV more than the minimum distances shown in the diagram.



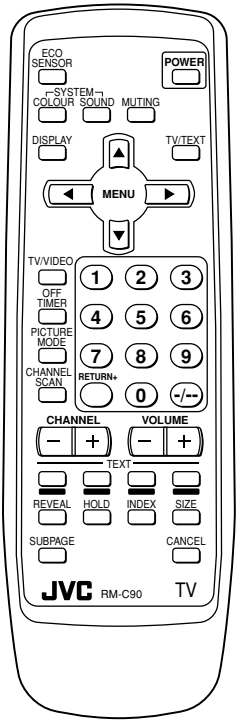
- Do not allow objects or liquid into the cabinet openings.
- In the event of a fault, unplug the TV and call a service technician. Do not attempt to repair it by yourself or remove the rear cover.
- The surface of the TV screen is easily damaged. Be very careful with it when handling the TV. Should the TV screen become soiled, wipe it with a soft dry cloth. Never rub it forcefully. Never use any cleaner or detergent on it.
- When you don't use this TV for a long period of time, be sure to unplug it.

Preparation

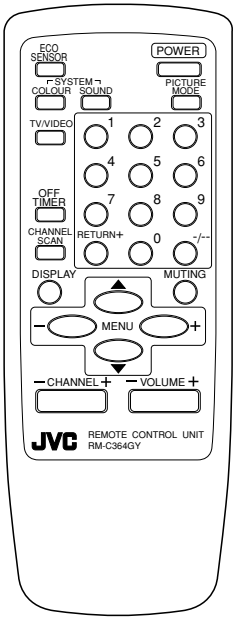
1 Confirm which remote control you have

Your TV comes with one of the three remote controls shown below. Functions you can operate differ depending on the type of remote control.

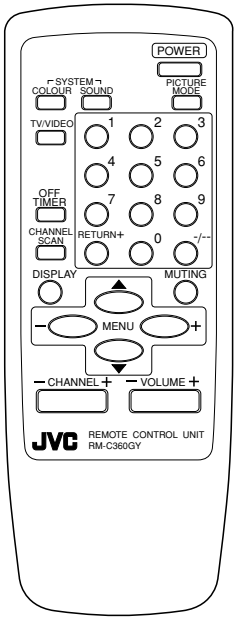
RM-C90



RM-C364GY

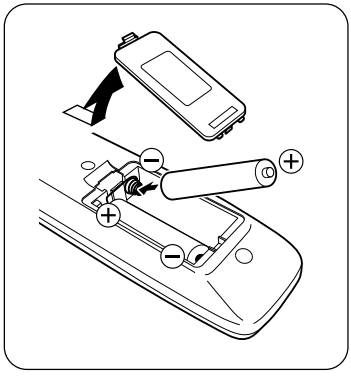


RM-C360GY



2 Inserting the batteries

Correctly insert two batteries, observing the ⊕ and ⊖ polarities and inserting the ⊖ end first.



CAUTION:
Follow the cautions printed on the batteries.

Notes:

- Use AA/R6/UM-3 dry cell batteries.
- If the remote control does not work properly, fit new batteries.
  The supplied batteries are for testing, not regular use.

3 Connecting the aerial and external devices

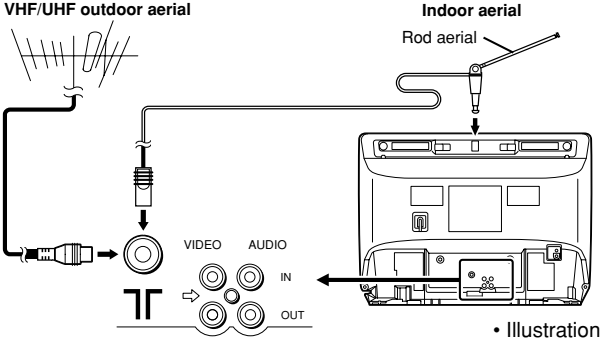
- For further details, refer to the manuals provided with the devices you are connecting.
- Connecting cables are not supplied.
- The front and rear AUDIO/VIDEO input jacks are directly connected so that input to either jack is output through both. You cannot provide input to both the front and rear jacks at the same time. Disconnect one input, or use one of the jacks as an output jack only (for monitoring or recording).
- The rod aerial is supplied with the AV-1415EE/AV-1435EE/AV-1435TEE.

■ Connecting the aerial and VCR

Connecting the aerial

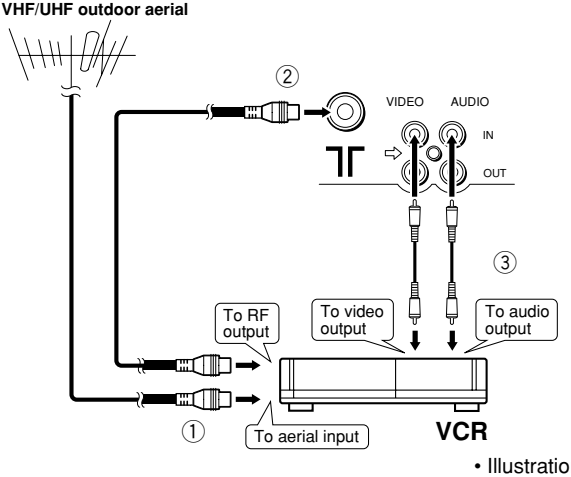
To install rod aerial:

Install into the top-rear aerial holder. Once installed, it cannot be removed.



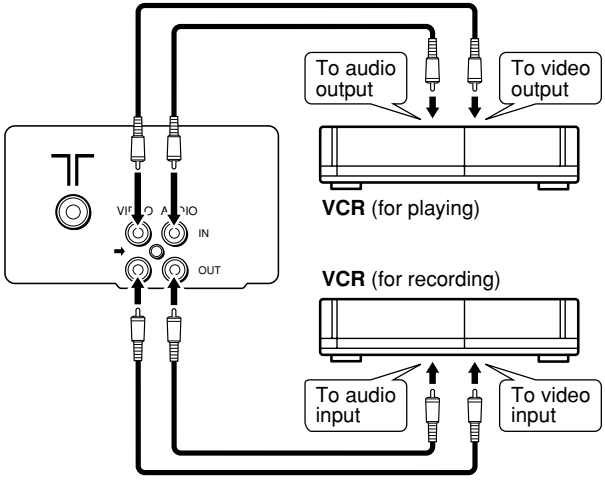
• Illustration of AV-1435EE.

Connecting the aerial and VCR

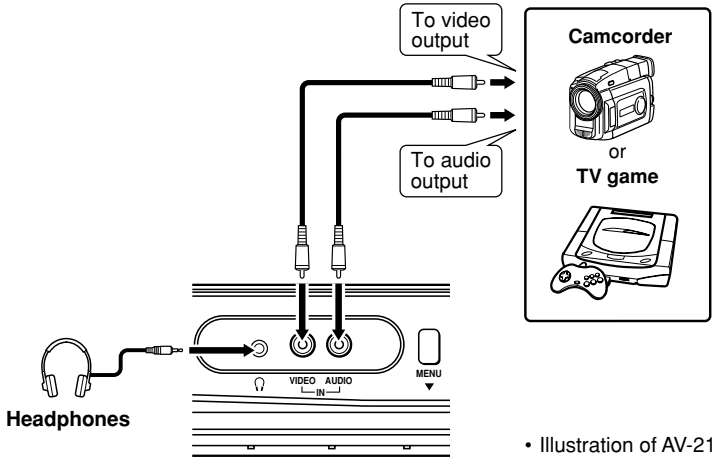


• Illustration of AV-1435EE.

■ Connecting other external devices



• Illustration of AV-2135EE.



• Illustration of AV-2135EE.

• Use the headphones with a stereo mini jack (3.5 mm in diameter). When you connect the headphones, the TV speakers go off.

4 Connecting the power cord

Connect the power cord to the AC outlet.
Operate only from the power source indicated on the rear of the TV.

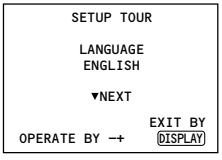
5 SETUP TOUR

When the TV is first turned on it enters the SETUP TOUR mode, and the JVC logo is displayed. Follow the instructions on the on-screen display to perform the SETUP TOUR.

- In case of resetting that the reason for such as removal, you can set the SETUP TOUR function on the "MENU 3" menu. For details, see page 16.

1 Press the Main power button on the TV.

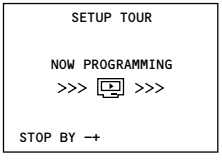
The POWER lamp or POWER/ON TIMER lamp lights. After the JVC logo has been displayed, the TV automatically switches to the language setting mode.

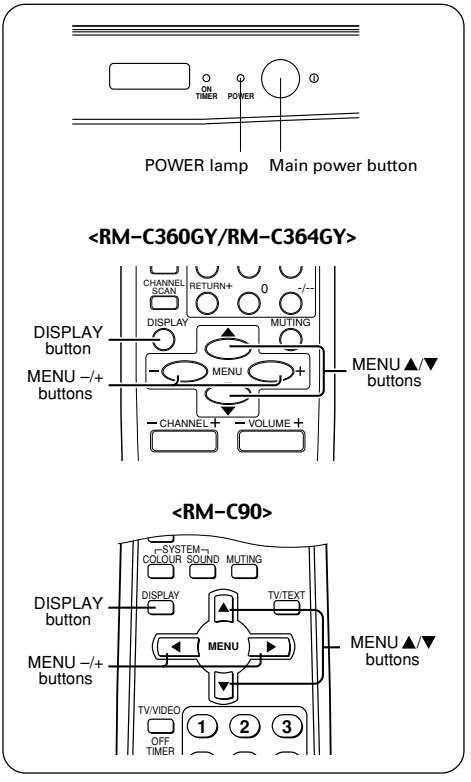


2 Press the MENU –/+ buttons to select the on-screen language.

3 Press the MENU ▼ button.

The AUTO PROGRAMMING function will start and the indicator blinks.





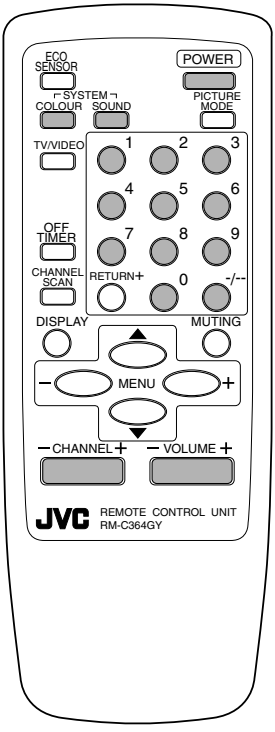
- To stop the AUTO PROGRAMMING function, press the MENU –/+ buttons.

When all the TV channels that can be received on your TV have been preset, the display goes out and the AUTO PROGRAMMING function operation is completed.

- If a TV channel you want to view is not set to the channel, set it with the MANUAL CH PRESET function. For details, see page 17.

Basic operation

• The illustration below is for the remote control RM-C364GY. Your remote control may not look exactly like the illustrations.



1 Press the POWER button to turn your TV on.

- If your TV does not turn on, press the Main power button on the TV then press the POWER button again.
- You can also turn on your TV by pressing any of the following buttons;
  - the CHANNEL –/+ button
  - the Number buttons
  - the TV/VIDEO button

2 Select a channel.

■ Press the CHANNEL –/+ button.

- Up/down selection cannot be selected for channels to which the SKIP has been set to "YES". See page 18.

■ Press the Number buttons to enter the channel number.

- If you want to enter a two-digit number, press the -/-- button to select the two digit mode "--", then enter the channel number.

3 Press the VOLUME –/+ button to adjust the sound.

4 To turn your TV off, press the POWER button.

- We recommend that you press the Main power button on the TV to turn the main power off if you do not plan to use your TV for a long time or if you wish to save energy.

If the picture is not clear:
Press the COLOUR SYSTEM button to select another colour system, see page 8.

If the sound is not clear:
Press the SOUND SYSTEM button to select another sound system, see page 8.

Viewing Images from an External Device:
Press the TV/VIDEO button to select the VIDEO mode.

- You can also use the INPUT function to select the VIDEO mode. For details, refer to page 13.

Remote control buttons and functions

ECO SENSOR button

< AV-1415EE does not have this function. >

You can adjust this TV so that the screen automatically adjusts to the optimum contrast according to the brightness of your room. This function reduces eye strain and the power consumption of this TV.

Press this button to select the desired mode.

AI ECO SENSOR 1:
The AI ECO SENSOR function switches on.
Usually, it is recommended to watch the TV in this mode.

AI ECO SENSOR 2:
The AI ECO SENSOR function switches on.
If you feel the screen in the "AI ECO SENSOR 1" mode is too dark, select this mode.

AI ECO SENSOR OFF:
The AI ECO SENSOR function switches off.

- You can display on the screen the effect of the AI ECO SENSOR function. For details, see "AI ECO DISPLAY" on page 15.

PICTURE MODE button

You can select one of three picture adjustment settings as you like.

Press this button to select a mode.

BRIGHT:
Heightens contrast and sharpness.

STANDARD:
Standardizes picture adjustments.

SOFT:
Softens contrast and sharpness.

- Pressing this button returns all the picture settings in the "MENU 4" to their default settings.

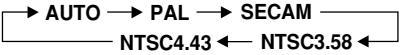
COLOUR SYSTEM button

If the picture is not clear or no colour appears, change the current colour system to another colour system.

Press this button to select the colour system.

In TV mode (channel 1 to 99 and AV):

In VIDEO mode:



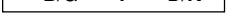
AUTO:
Automatic colour system selection.

- For the colour systems in each country or region, see the table"Broadcasting systems" on page 22.
- If the picture is not normal in the AUTO mode, change the AUTO mode to another colour system.

SOUND SYSTEM button

If the sound is not clear even when the picture appears normal, change the current sound system to another sound system.

Press this button to select the sound system.



- For the sound systems in each country or region, see the table "Broadcasting systems" on page 22.
- You cannot select any sound system when in a VIDEO mode.

DISPLAY button

You can continuously display the current channel number or VIDEO mode on the screen.

Press this button.

To turn the display off, press this button again.

- When selecting a channel or VIDEO mode with no input signal, indication of selected channel or VIDEO mode becomes fixed on the screen.

RETURN + button

You can set a channel you frequently view to the Return Channel and you can view that channel at any time with one-touch.

To set the channel to the Return Channel:

1 Select the channel you want to set to the Return Channel.

2 Press this button and hold until the message "RETURN PLUS PROGRAMMED!" appears.

- When you turn off the TV, the Return Channel setting is cancelled.

To view the Return Channel:
Press this button.

- You can view two channels (current channel and Return Channel) alternately by pressing this button.

To cancel the Return Channel setting:
Press this button and hold until the message"RETURN PLUS CANCELLED!" appears.

If no channel is set to the Return Channel:
You can view the channel selected right before the current channel by pressing this button.

CHANNEL SCAN button

You can quickly view all TV channels programmes that you can view on your TV, and search for the programme you want to view.

1 Press this button to start scanning TV channels.

The TV channel programmes are each displayed for several seconds.

- The programmes of TV channels for which the SKIP function is set to "YES" are not displayed. (See page 18.)

2 When you find the programme you want to view, press this button again to stop scanning.

MUTING button

You can turn the sound off instantly.

Press this button.

To turn the sound on, press this button again.

OFF TIMER button

You can set the TV to automatically turn off after a set time.

Press this button to select the period of time.

- You can set the period of time to a maximum of 120 minutes in 10 minute increments.
- 1 minute before the OFF TIMER function turns off the TV, "GOOD NIGHT!" appears.

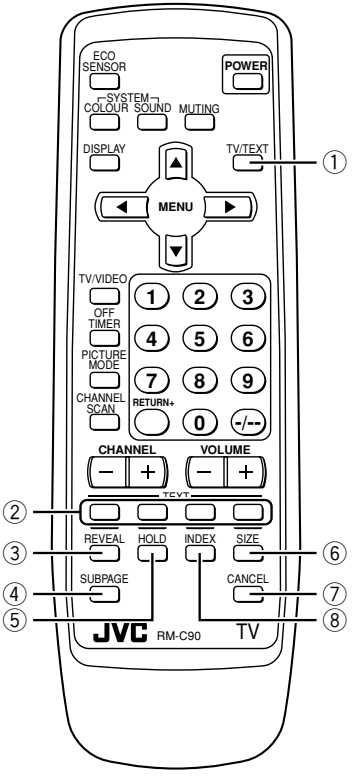
To display the remaining time, press this button once.

To cancel the OFF TIMER function, press this button to set the period of time to 0.

- The OFF TIMER function will not turn off the TV's main power.

Viewing teletext programmes

< AV-1435TEE/AV-2135TEE only >



① TV/TEXT button
② Coloured buttons
③ REVEAL button
④ SUBPAGE button
⑤ HOLD button
⑥ SIZE buttonI
⑦ CANCEL button
⑧ INDEX button

■ Basic operation

1 Select a TV channel with a teletext programme.

2 Press TV/TEXT button to change the TV mode to the teletext mode.

TV mode → TEXT mode (TEXT only)

3 Select a teletext page by pressing the CHANNEL –/+ button, number buttons or coloured buttons.

To return to the TV mode, press the TV/VIDEO button or the TV/TEXT button.

- If you have trouble receiving teletext broadcasts, consult your local dealer or the teletext station.

REVEAL

Some teletext pages include hidden text (such as answers to a quiz).
You can display the hidden text.

Each time you press the REVEAL button, text is hidden or revealed.

HOLD

You can hold a teletext page on the screen for as long as you want, even while several other teletext pages are being received.

Press the HOLD button.

To cancel the HOLD function, press the HOLD button again.

CANCEL

You can watch a TV programme even when in the teletext mode.

1 Press the Number button to enter a page number, or press a coloured button.

The TV starts searching for a teletext page.

2 Press the CANCEL button.

The TV programme appears.

When the TV finds the teletext page, its page number appears in the upper left of the screen.

3 Press the CANCEL button to view the teletext page.

- Pressing the CANCEL button cannot change the teletext mode to the TV mode.

INDEX

You can return to the index page instantly.

Press the INDEX button.

Returns to teletext page 100 or a page which has been specified.

SUBPAGE

Some teletext pages include sub-pages that are automatically displayed.
You can hold any sub-page, or view it at any time.

1 Press the SUBPAGE button to operate the Sub-page function.

2 Press the Number buttons to enter a sub-page number.

Example:

3rd sub-page → press 0, 0, 0 and 3.

- You can also select a sub-page by pressing the red or green button.

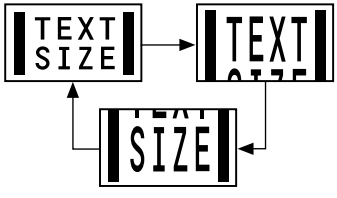
To cancel the Sub-page function, press the SUBPAGE button again.

SIZE

You can double the height of the teletext display.

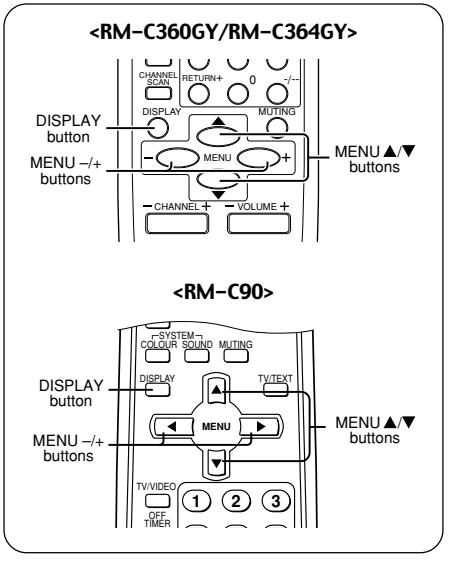
Press the SIZE button.

The teletext display changes cyclically.



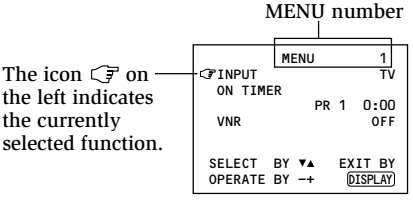
Using the TV's menus

This TV has a number of functions you can operate using the menus. To use all your TV's functions fully, you need to understand how to use the menus.



■ Basic operation

1 Press the MENU ▲/▼ buttons.
One of the 4 menus is displayed.



2 Repeatedly press the MENU ▲/▼ buttons to display a desired menu.

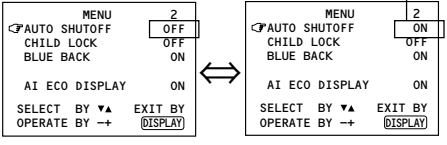
- If you hold down the ▼ button, the next menu is displayed.
- If the selected function is on the first line, pressing the ▲ button displays the preceding menu.

3 Repeatedly press the MENU ▲/▼ buttons to select a desired function.

4 Press the MENU –/+ buttons to change function settings.

Example:

Changes the AUTO SHUTOFF setting.



- With some functions, the operation method may differ.

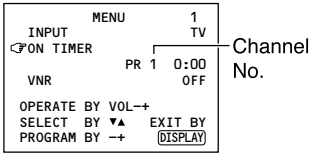
5 Press the DISPLAY button to turn the display off.

- To operate a menu using the buttons on the front panel of the TV, refer to "Operating menus" on page 20.

ON TIMER

Your TV will automatically turn on and tune into the channel you set after the period of time you set.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 1" menu, then select "ON TIMER".



2 Press MENU –/+ to select a channel you want to view when the TV turns on.

3 Press VOLUME –/+ to select the period of time after which you want to turn on the TV.

The ON TIMER function starts.

- Each time you press the button, the period of time changes in 15 minute intervals (up to 12 hours).

To cancel the ON TIMER function, press the VOLUME –/+ button to set the period of time to "0:00".

4 Press DISPLAY to turn the display off.

- If you turn off the TV's main power by pressing the Main power button, the ON TIMER function is canceled.
- If you do not turn off the TV after starting the ON TIMER function, the channel will automatically switch to the channel set for the ON TIMER function.

When the time set for the ON TIMER function is reached:

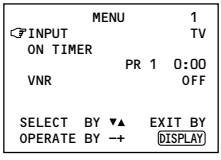
The TV automatically turns on and the channel set for the ON TIMER function is displayed.

- For safety reasons the TV will automatically turn off if no operations are made within approximately two hours after the TV is turned on with the ON TIMER function.
- The OFF TIMER function and AUTO SHUTOFF function have priority over the ON TIMER function.

INPUT

You can view images from VCRs or other devices connected to your TV.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 1" menu, then select "INPUT".



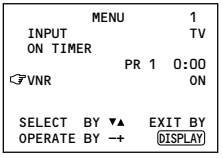
2 Press MENU –/+ to select the VIDEO mode.

TV mode changes to VIDEO mode.

VNR (Video Noise Reduction)

You can reduce the picture noise.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 1" menu, then select "VNR".



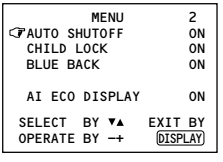
2 Press MENU –/+ to select "ON".

To cancel the VNR function, select "OFF".

AUTO SHUTOFF

You can set your TV to turn off if no signals are received for about 15 minutes or longer after the end of a broadcast.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 2" menu, then select "AUTO SHUTOFF".



2 Press MENU –/+ to select "ON".

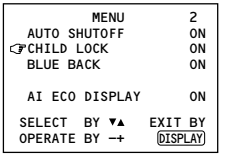
To cancel the AUTO SHUTOFF function, select "OFF".

- The AUTO SHUTOFF function does not turn off the TV's main power.
- The AUTO SHUTOFF will not work for a VIDEO mode.

CHILD LOCK

You can disable the front control buttons of the TV.
When this function is set to "ON", the TV can be operated using only the remote control.
Use this function to prevent children from operating the TV without parental consent.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 2" menu, then select "CHILD LOCK".



2 Press MENU –/+ to select "ON".

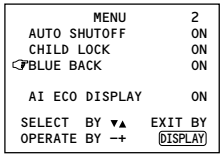
To cancel the CHILD LOCK function, select "OFF".

- The CHILD LOCK function is canceled when you turn the power off.

BLUE BACK

You can mute the sound and change the picture into a blue screen while no signals are received by the TV, or when the signals are unstable.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 2" menu, then select "BLUE BACK".



2 Press MENU –/+ to select "ON".

To cancel the BLUE BACK function, select "OFF".

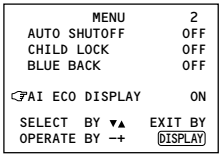
- To view a broadcast even when the reception signal is poor, set the BLUE BACK function to "OFF".
- Even when the BLUE BACK function is set to "OFF", the sound may not be audible.

AI ECO DISPLAY

< AV-1415EE does not have this function. >

You can display on the screen the effect of the AI ECO SENSOR function.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 2" menu, then select "AI ECO DISPLAY".



2 Press MENU –/+ to select "ON".

The clover mark indicating the brightness of your room is displayed for several seconds each time the brightness changes. The number of clover marks displayed on screen increases as your room becomes darker.

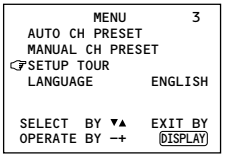
To cancel the AI ECO DISPLAY function, select "OFF".

- To switch the AI ECO SENSOR's mode, see the "ECO SENSOR button" on page 8.

SETUP TOUR

You can start the SETUP TOUR function.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 3" menu, then select "SETUP TOUR".



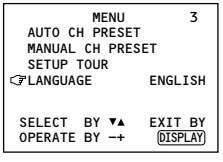
2 Press MENU –/+.

JVC logo is appear and the SETUP TOUR function will start.
For details, see page 6.

LANGUAGE

You can select the language for the on-screen display.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 3" menu, then select "LANGUAGE".



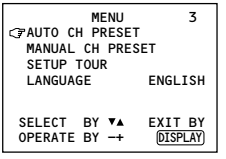
2 Press MENU –/+ to select language.

The on-screen display indications are in the selected language.

AUTO CH PRESET

You can automatically preset all TV channels that can be received by your TV to channels.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 3" menu, then select "AUTO CH PRESET".



2 Press MENU –/+ to start the AUTO CH PRESET function.

"➤➤➤ ON SEARCH" is displayed on the screen.

When all the TV channels that can be received on your TV have been preset, the display goes out and the AUTO CH PRESET function operation is completed.

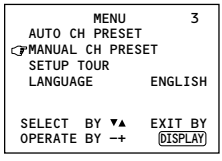
To stop the AUTO CH PRESET:
Press the MENU –/+ buttons.

- The AUTO CH PRESET function does not preset a TV channel to the AV channel (channel number 0).
- If the TV cannot preset the TV channel you want to view, preset it manually. For details, see "MANUAL CH PRESET" on page 17.

MANUAL CH PRESET

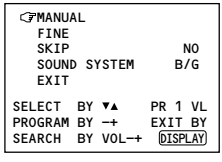
You can manually preset desired TV channels to desired channels.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 3" menu, then select "MANUAL CH PRESET".



2 Press MENU –/+.

The sub-menu is displayed.



- The channel number is displayed as a PR number. For example, channel 1 will be displayed as PR 1. However, the AV channel will be displayed as AV.

3 Press MENU –/+ to select the channel number.

4 Press VOLUME –/+ to start searching for the TV channel.

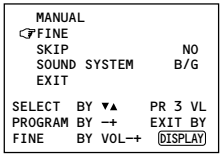
" >>> " or " <<< " is displayed on the screen.

When the TV finds a TV channel, the " >>> " or " <<< " display goes out, and the TV channel is preset to the currently selected channel number.

- If the TV channel you want to preset is not displayed, repeat step 4 until the TV finds the TV channel you want to preset.
- To stop the MANUAL CH PRESET function, press any button other than the VOLUME –/+ button.

If the picture is not clear:
Fine-tune the TV channel.

1 Press MENU ▲/▼ to select "FINE".

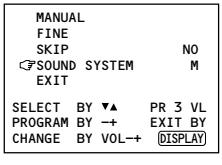


2 Hold VOLUME –/+ down to fine-tune the TV channel so that the best image is displayed on screen.

" > " or " < " indicates that the TV is fine-tuning the TV channel.

If the sound is not clear:

1 Press MENU ▲/▼ to select "SOUND SYSTEM".



2 Press VOLUME –/+ to select the appropriate sound system.

- For the sound systems in each country or region, refer to the table "Broadcasting systems" on page 22.

5 Press MENU ▲/▼ to select "MANUAL".

6 Repeat steps 3 to 5 if you want to preset another TV channel to a channel.

SKIP

You can set undesired channels to be skipped. Channels set to be skipped cannot be selected by the CHANNEL –/+ buttons nor the CHANNEL SCAN button.

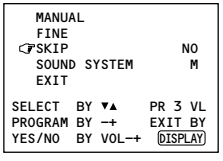
- Channels to which TV channels have not been preset are automatically set to be skipped.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 3" menu, then select "MANUAL CH PRESET".

2 Press MENU –/+.

The sub-menu is displayed.

3 Press MENU ▲/▼ to select "SKIP".



4 Press MENU –/+ to select the channel you want to skip.

5 Press VOLUME –/+ to select "YES".

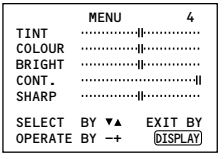
The channel is set to be skipped.
To cancel the SKIP function, select "NO".

6 Repeat steps 4 and 5 if you want to set another channel to skip.

Picture Adjustments

You can adjust the picture as you like.

1 Press MENU ▲/▼ to display the "MENU 4" menu.



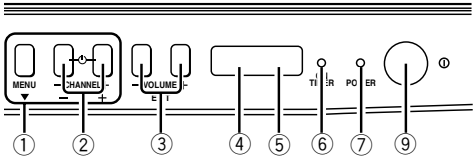
2 Press MENU ▲/▼ to select an item and press MENU –/+ to adjust it.

TINT*	- : Reddish	+ : Greenish
COLOUR	- : Lighter	+ : Deeper
BRIGHT	- : Darker	+ : Brighter
CONT.	- : Lower	+ : Higher
SHARP	- : Softer	+ : Sharper

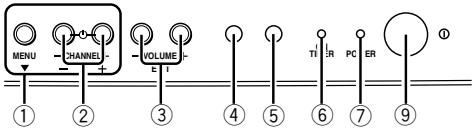
* TINT (tint) is displayed only when viewing images from NTSC3.58 or NTSC4.43 colour systems.

Using the buttons on the TV

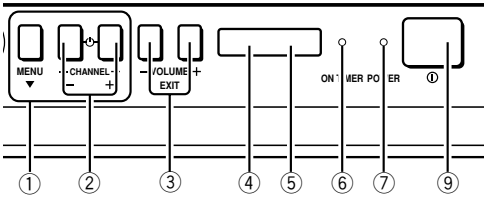
<AV-2135EE/AV-2135TEE/AV-2105EE>



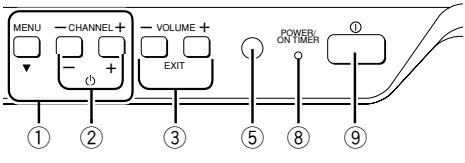
<AV-2115EE>



<AV-1435EE/AV-1435TEE>



<AV-1415EE>



① MENU buttons
- MENU ▼ button
- MENU –/+ buttons

② CHANNEL –/+ buttons

③ VOLUME –/+ buttons

④ AI ECO sensor

⑤ Remote control sensor

⑥ ON TIMER lamp
The light is switched on while ON TIMER function is operating.

⑦ POWER lamp
When the Main power is on, the light is red.

⑧ POWER/ON TIMER lamp
When the Main power is on, the light is green.
When ON TIMER function is on, it is red.

⑨ Main power button

Basic operation

• Check to make sure the CHILD LOCK function is set to “OFF”. When the CHILD LOCK function is set to “ON”, the TV cannot be operated using the front control buttons. For details, see “CHILD LOCK” on page 14.

1 Press CHANNEL –/+ to turn the TV on from standby mode.

2 Press CHANNEL –/+ to select a channel.

3 Press VOLUME –/+ to adjust the volume.

4 To turn your TV off, press the Main power button to turn off the TV’s main power.

To change the TV mode to the VIDEO mode:

• Select the VIDEO mode with the INPUT function in “MENU 1”.

Operating menus

You can operate functions in menus using the front control buttons on the TV.

1 Press MENU ▼ to display a menu.

2 Press MENU ▼ repeatedly to display the menu you want to use.

3 Press MENU ▼ to select the desired function or item.

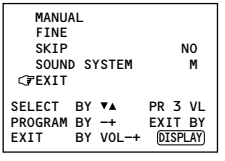
4 Press MENU –/+ or VOLUME –/+ to carry out the desired operation.

For details, see the description for each function.

5 Press VOLUME –/+ to turn the menu display off.

To turn the sub-menu display off:

1 Press MENU ▼ to select “EXIT”.



2 Press VOLUME –/+ to turn the display off.

Troubleshooting

If there is no picture or the TV does not operate normally, make sure the problem isn't due to the reasons indicated below.
If the problem persists even after taking the measures indicated, please contact a service technician.

Cannot turn the TV on

- Press the Main power button on the TV.
- Connect the power cord to the AC outlet.

The screen turns blue

- Is the BLUE BACK function on? (see page 15.)

Remote control inoperable

- Replace the batteries. (see page 3.)

Buttons on front of the TV do not work

- Switch the CHILD LOCK function off. (see page 14.)

TV does not respond immediately

- Press the main power button on the TV to turn off the main power. Press the main power button again to turn on the TV. If the TV returns to a normal state, operation is normal.

The TV turns off suddenly

- Is the OFF TIMER function set to operate? (see page 9.)
- Is the AUTO SHUTOFF function on? (see page 14.)
- Have you not performed an operation for about two hours after the TV was switched on by the ON TIMER function? (see page 13.) If you don't perform an operation within about two hours, the TV is automatically switched off for safety.

Poor sound

- Press the SOUND SYSTEM button to select another sound system. (see page 8.)

Poor picture

- Press the COLOUR SYSTEM button to select another colour system. (see page 8.)
- Adjust the picture settings. (see page 18.)
- Set the Picture mode to STANDARD. (see page 8.)
- If noise (snow) totally blocks out the picture, check the following.
  - Have the TV and aerial been connected properly?
  - Has the aerial cable been damaged?
  - Is the aerial pointing in the right direction?
  - Is the aerial itself faulty?
- If the TV or aerial suffer interference from other equipment, stripes or noise may appear in the picture. Move any equipment which can cause interference away from the TV.
- If the TV or aerial suffer interference from signals reflecting from mountains or buildings, double-pictures (ghosting) will occur. Change the aerial's direction or replace it with an aerial with better directionality.
- When a white and bright still image (such as a white dress) is displayed on the screen, the white part may look as if it is coloured. When the image disappears from the screen, the unnatural colours will also disappear.

The TV turns on suddenly

- Is the ON TIMER function set to operate? (see page 13.)

The TV channel changes suddenly

- Is the ON TIMER function set to operate? (see page 13.)

No receivable teletext programme

< AV-1435TEE/AV-2135TEE only >

- Select a channel with teletext information. You cannot watch teletext recorded on a video tape.

Specifications

TV RF systems
B, G, I, D, K, K1

Colour systems
PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43 MHz (in VIDEO mode only)

Receiving channels
VHF low channel (VL), VHF high channel (VH), UHF channel (U)
Receives cable channels in mid band, super band and hyper band.

External input / output
INPUT: VIDEO input (RCA), AUDIO input (RCA)
OUTPUT: VIDEO output (RCA), AUDIO output (RCA)
Headphone jack: stereo mini jack (3.5 mm diameter)

Teletext system (AV-1435TEE/AV-2135TEE only)
FLOF (Fastext), WST (World Standard Text)

Language displayed by teletext (AV-1435TEE/AV-2135TEE only)
English, Lithuanian, Russian, Czechoslovakian, Ukrainian, Latvian, Romanian, Hungarian

Accessories
- Remote control unit: AV-1435TEE/AV-2135TEE; RM-C90
  AV-1415EE; RM-C360GY
  Other models; RM-C364GY
- AA / R6 / UM-3 dry cell battery × 2
- Rod aerial × 1 (AV-1415EE/AV-1435EE/AV-1435TEE only)

Design and specifications subject to change without notice.

Broadcasting systems

Area	Country or Region	System	
		Colour	Sound
Asia, Middle East	Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, United Arab Emirates, Yemen, etc. Indonesia, Malaysia, Singapore, Thailand, India, etc.	PAL	B/G
	China, Vietnam, etc.	PAL	D/K
	Hong Kong, etc.	PAL	I
	Islamic Republic of Iran, Lebanon, Saudi Arabia, etc.	SECAM	B/G
Europe	Russia, etc.	SECAM	D/K
	Czech Republic, Poland, etc.	PAL	D/K
	Germany, Holland, Belgium, etc.	PAL	B/G
	UK, etc.	PAL	I
Oceania	Australia, New Zealand, etc.	PAL	B/G
Africa	Republic of South Africa, etc.	PAL	I
	Nigeria, etc.	PAL	B/G
	Egypt, Morocco, etc.	SECAM	B/G

JVC

ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗОР

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Мы благодарим Вас за то, что Вы приобрели цветной телевизор JVC. Для полной уверенности в том, что Вы знаете, как пользоваться Вашим новым телевизором, мы просим Вас сначала внимательно прочитать данное руководство по использованию.

AV-1415EE
AV-1435EE
AV-2105EE
AV-2115EE
AV-2135EE
AV-1435TEE
AV-2135TEE

Содержание

Правила Безопасности 2
Подготовка 3
1 Подтвердите тип пульта дистанционного управления, который у вас имеется ... 3
2 Вставка батареек в пульт дистанционного управления ... 3
3 Подключение антенны и внешних устройств ... 4
4 Подсоединение электрического провода ... 6
5 Нач. установки ... 6
Основное оперативное использование 7
Кнопки и функции пульта дистанционного управления 8
Кнопка ECO SENSOR ... 8
Кнопка PICTURE MODE ... 8
Кнопка COLOUR SYSTEM ... 8
Кнопка SOUND SYSTEM ... 8
Кнопка DISPLAY ... 9
Кнопка RETURN + ... 9
Кнопка CHANNEL SCAN ... 9
Кнопка MUTING ... 9
Кнопка OFF TIMER ... 9
Просмотр программ телетекста 10, 11
Использование телевизионного меню 12
Основное оперативное использование ... 12
ТАЙМЕР ВКЛ ... 13
ВХОД ... 13
СПВШ ... 14
АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ ... 14
ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ ... 14
ГОЛУБОЙ ФОН ... 15
ЭКОДИСПЛЕЙ ... 15
НАЧ.УСТАНОВКИ ... 16
ЯЗЫК ... 16
АВТО НАСТРОЙКА ... 16
РУЧНАЯ НАСТРОЙКА ... 17
ПРОПУСТИТЬ ... 18
Варианты настройки изображения ... 18
Использование кнопок Вашего телевизора 19
Устранение неисправностей 21
Спецификации 22

LCT1195-001B-H
0502-Ki-NIC-JMT

© 2002 VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED

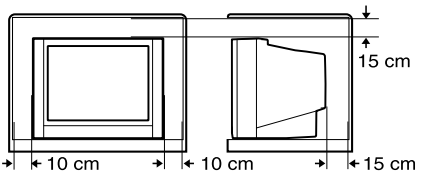
Правила Безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Для предотвращения опасности возгорания или электрошока телевизор следует предохранять от воздействия дождя или влаги.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Телевизор следует включать исключительно в источник энергии, указанный на задней части его корпуса.
- Следует избегать повреждений электрического провода и вилки. При отключении телевизора от сети электрический провод следует вынимать из сети, держа его за вилку. Вытягивать вилку из розетки за провод не следует.
- Ни в коем случае не следует блокировать или закрывать вентиляционные отверстия корпуса телевизора.
  Устанавливать телевизор в помещениях с плохой вентиляцией запрещается. При установке данного телевизора следует оставить свободные расстояния вокруг телевизора, необходимые для вентиляции. Эти расстояния должны быть больше минимальных, указанных на схеме.



- Не следует допускать проникновения посторонних предметов или жидкости в отверстия корпуса телевизора.
- В случае поломки телевизор следует отключить от источника электроэнергии и вызвать специалиста по ремонту. Пытаться снять заднюю крышку корпуса и чинить телевизор своими силами не следует.
- Поверхность экрана телевизора легко повреждается. При обращении с телевизором следует помнить об этом и соблюдать чрезвычайную осторожность с экраном. Если экран телевизора загрязнился, его следует протереть сухой мягкой тряпочкой. Ни в коем случае не следует теребить экран с силой. При чистке экрана запрещается использовать какие-либо чистящие или моющие средства.
- Если данный телевизионный аппарат не используется в течение длительного периода времени, его следует отключить от источника электрического тока.

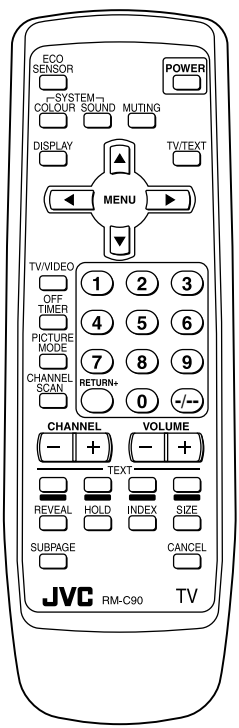
В соответствии с Законом Российской Федерации “О защите прав потребителей” срок службы (годности) данного товара “по истечении которого он может представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде” составляет семь (7) лет со дня производства. Этот срок является временем в течение которого потребитель данного товара может безопасно им пользоваться при условии соблюдения руководства по эксплуатации данного товара, проводя необходимое обслуживание, включающее замену расходных материалов и/или соответствующее ремонтное обеспечение в специализированном сервисном центре JVC.
Дополнительные косметические материалы к данному товару, поставляемые вместе с ним, могут храниться в течение двух (2) лет со дня его производства. Срок службы (годности), кроме срока хранения дополнительных косметических материалов, упомянутых в предыдущих двух пунктах, не затрагивает никаких других прав потребителя, в частности гарантийного свидетельства JVC, которое он может получить в соответствии с законом о правах потребителя или других законов, связанных с ним.

Подготовка

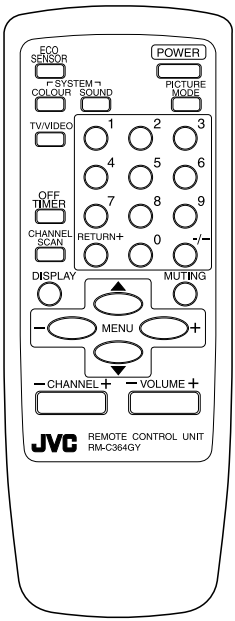
1 Подтвердите тип пульта дистанционного управления, который у вас имеется

Ваш телевизор комплектуется одним из трех пультов, показанных ниже. Возможности пульта зависят от его типа.

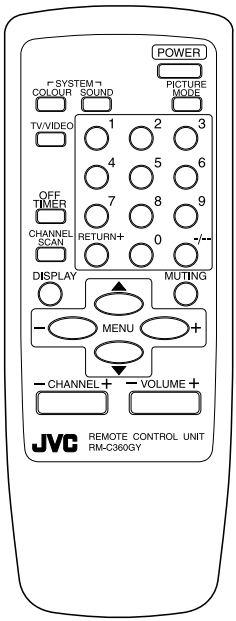
RM-C90



RM-C364GY

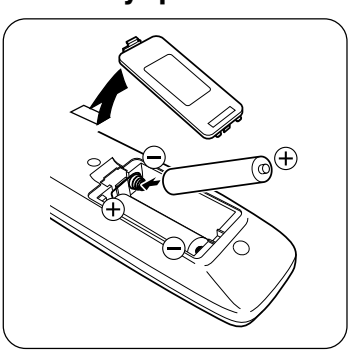


RM-C360GY



2 Вставка батареек в пульт дистанционного управления

Слеудет правильно вставить две батарейки по указанному на рисунке способу, соблюдая положительную и отрицательную полярность. Отрицательно заряженный конец батарейки вставляется вперед.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:
Следует учесть предостережения, указанные на батарейках.

Примечания:

- Следует использовать сухие элементные батарейки типа AA/R6/UM-3.
- Если пульт дистанционного управления плохо работает, надо вставить новые батарейки.
  Батарейки, поставленные вместе с пультом дистанционного управления, предназначены для испытания пригодности прибора к работе, а не для постоянного использования.

3 Подключение антенны и внешних устройств

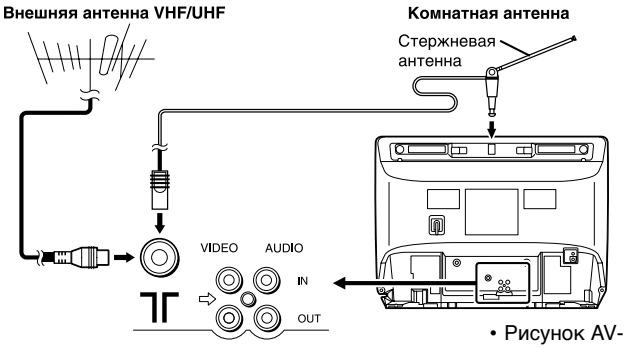
- За более подробной информацией обращайтесь к инструкциям по эксплуатации подсоединяемых устройств.
- Соединительные провода не прилагаются.
- Входные гнёзда AUDIO/VIDEO на передней и задней панелях соединены между собой напрямую, так что при подаче входного сигнала на гнёзда одной панели этот сигнал можно вывести через гнёзда другой панели. Нельзя подавать входной сигнал одновременно на гнёзда обеих панелей. Отсоедините внешнее устройство от одной пары входных гнёзд или же используйте этот вход в качестве выходного терминала (для мониторинга или записи).
- Стержневая антенна поставляются вместе с AV-1415EE/AV-1435EE/AV-1435TEE.

■ Подсоединение антенны и ВМ

Подсоединение антенны

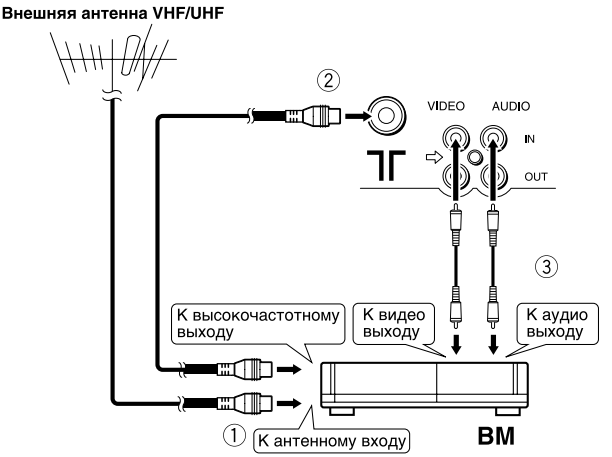
Для установки антенны:

Установите антенну в специальный установочный держатель на верхней задней части телевизора. После установки антенна уже не может быть снята.



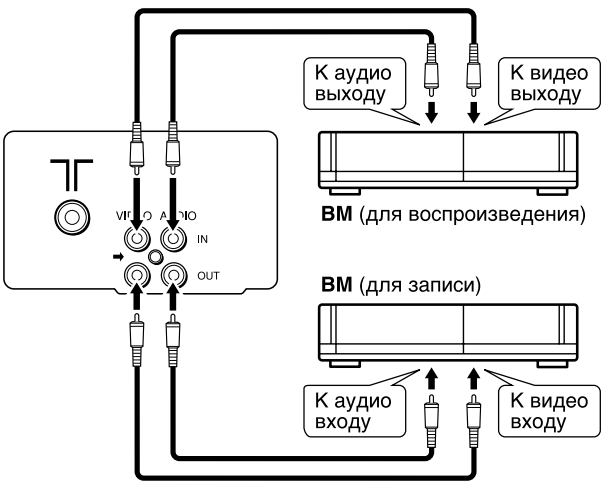
• Рисунок AV-1435EE.

Подсоединение антенны и ВМ

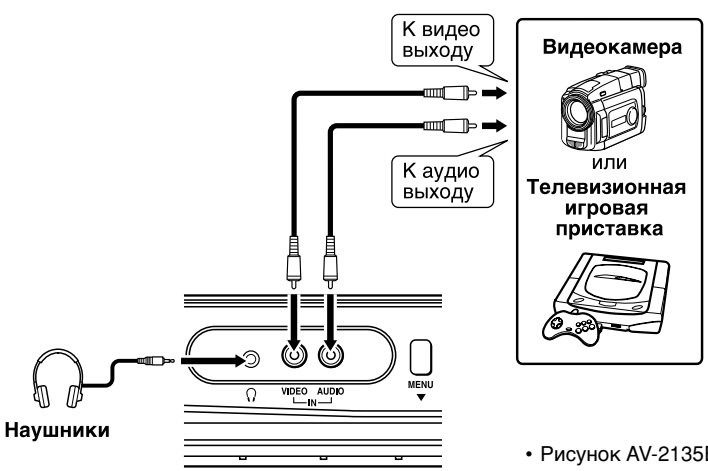


• Рисунок AV-1435EE.

■ Подсоединение тругих внешних устройств



• Рисунок AV-2135EE.



• Рисунок AV-2135EE.

• Пользуйтесь наушниками от мини штекером (диам. 3,5 мм). При пользовании наушниками звук с колонок не поступает.

4 Подсоединение электрического провода

Электрический провод следует подсоединить к точке присоединения переменного тока на потребляющем приборе.
Подключать только к источнику питания, указанному сзади телевизора.

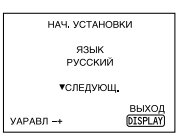
5 Нач. установки

При первом включении телевизор переходит в режим Нач. установки и отображает логотип компании JVC. Выполните Нач. установки в соответствии с отображаемыми на экране указаниями.

• Для изменения настроек, например при перемещении телевизора, Нач. установки можно вызвать из меню “МЕНЮ 3”. Более подробную информацию см. на стр. 16.

1 Следует нажать кнопку включения питания телевизора.

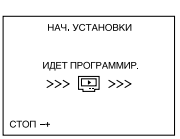
Загорится лампа POWER или POWER / ON TIMER. Отобразив логотип компании JVC, телевизор автоматически переходит в режим установки языка.

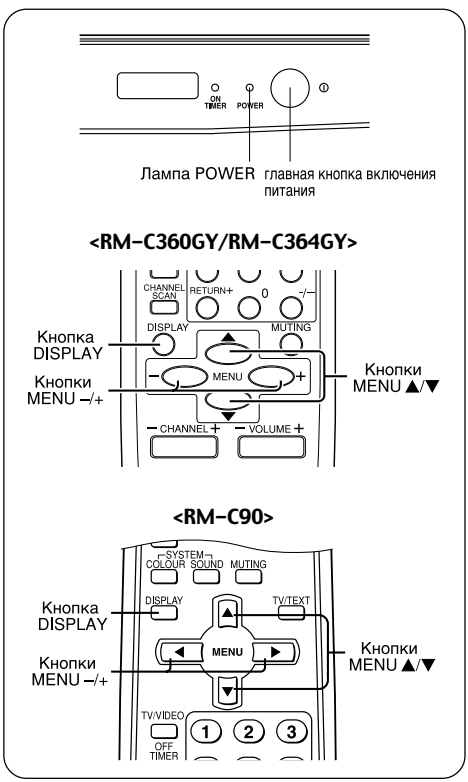


2 Следует нажать кнопок MENU –/+ выберите язык отображения информации на экране.

3 Следует нажать кнопку MENU ▼.

Происходит пуск функции АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ. Индикатор мигает.



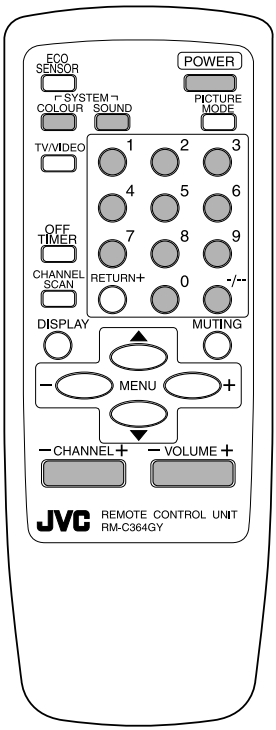


• Для прекращения работы функции АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ следует нажать кнопки MENU –/+.
Когда будут настроены все телевизионные каналы, которые может принимать Ваш телевизор, экран отключиться и настройка оперативного состояния функции АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ будет завершена.

• Если телевизионный канал, который Вы хотите смотреть, не настроен на соответствующий канал, его следует установить, используя функцию РУЧНАЯ НАСТРОЙКА. Этот способ настройки более подробно излагается на странице 17.

Основное оперативное использование

• На этой иллюстрации показан пульт диста нционного управления RM-C364GY. Пульты дистанционного управления могут отличаться в зависимости от того, с какой моделью они поставляются.



1 Для включения телевизора следует нажать кнопку POWER.

- Если Ваш телевизор не включается, следует нажать Главную кнопку включения электропитания на телевизоре, а затем еще раз нажать кнопку POWER.
- Кроме того, Вы можете включить телевизор, если нажмете на любую следующую кнопку:
  - кнопку CHANNEL –/+
  - цифровые кнопки
  - кнопку TV/VIDEO

2 Выбор канала.

■ Следует нажать кнопку CHANNEL –/+.

- Если для выбранных каналов функция ПРОПУСТИТЬ настроена на “ДА”, эти каналы нельзя будет выбрать посредством нажатия кнопки CHANNEL –/+. См. стр. 18.

■ Для ввода номера канала следует нажимать цифровые кнопки.

- Если Вы хотите ввести номер канала, который состоит из двух цифр, Вам следует нажать кнопку -/--, и на дисплее появится двухцифровой режим “--”, куда нужно ввести требуемую комбинацию цифр.

3 Для настройки звука следует нажать кнопку VOLUME –/+.

4 Для выключения телевизора следует нажать кнопку POWER.

- Если Вы хотите сэкономить электроэнергию или если Вы не собираетесь смотреть телевизор в течение длительного периода времени, мы рекомендуем выключить телевизор, используя для этого Главную кнопку включения питания на телевизионном аппарате.

Если на экране нечеткое изображение:
Следует нажать кнопку COLOUR SYSTEM для выбора другой цветовой системы, см. стр. 8.

Если звук нечеткий:
Следует нажать кнопку SOUND SYSTEM для выбора другой звуковой системы, см. стр. 8.

Просмотр образов, поступающих из внешнего прибора:
Следует нажать кнопку TV/VIDEO для выбора VIDEO режима.

- Для выбора VIDEO режима можно также использовать функцию ВХОД. Подробная информация приводится на стр. 13.

Кнопки и функции пульта дистанционного управления

Кнопка ECO SENSOR

<AV-1415EE не имеет данной функции>

Телевизор можно настроить так, чтобы его экран автоматически оптимизировал свою контрастность в соответствии с освещением комнаты. Данная функция снижает утомление ваших глаз и потребление электроэнергии телевизором.

Следует нажать эту кнопку для выбора необходимого режима.

АВТ. ЭКО-СЕНСОР 1:
Включается функция АВТ. ЭКО-СЕНСОР. Как правило, телевизор рекомендуется смотреть в этом режиме.

АВТ. ЭКО-СЕНСОР 2:
Включается функция АВТ. ЭКО-СЕНСОР. Выберите этот режим, если экран в режиме “АВТ. ЭКО-СЕНСОР 1” кажется вам слишком темным.

АВТ. ЭКО-СЕНСОР ВЫКЛ:
Происходит отключение функции АВТ. ЭКО-СЕНСОР.

- Функцию АВТ. ЭКО-СЕНСОР можно применить к изображению на экране. Более подробную информацию см. в разделе “ЭКОДИСПЛЕЙ”, стр 15.

Кнопка PICTURE MODE

Можно выбрать по вкусу одно из трех установленных значений настройки изображения.

Для выбора режима следует нажать данную кнопку.

ЯРКИЙ:
Повышает контрастность и резкость изображения.

СТАНДАРТ:
Стандартизирует настройку изобржения.

МЯГКИЙ:
Смягчает контрастность изображения.

- Нажатие данной кнопки возвращает все установленные значения изображения назад к значениям, которые настроены, чтобы появляться каждый раз автома тически (к “дефолтным” значениям) в “МЕНЮ 4”.

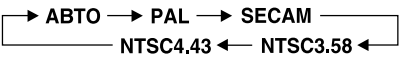
Кнопка COLOUR SYSTEM

Если изображение нечеткое или если нет цветового изображения, текущую цветовую систему следует заменить другой цветовой системой.

Для выбора цветовой системы следует нажать данную кнопку.

В режиме TV (режим приема телепередач) (каналы с 1 по 99 и канал AV):

В режиме VIDEO (режим воспроизведения видео):



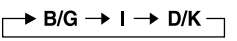
АВТО:
Автоматический выбор цветовой системы.

- Информацию о выборе цветовых систем в каждой отдельной стране или регионе следует искать в таблице “Системы вещания”, приведенной на стр. 22.
- Если в режиме АВТО изображение не нормальное, следует заменить режим АВТО на другую цветовую систему.

Кнопка SOUND SYSTEM

Если звук нечеткий даже в том случае, когда изображение нормальное, следует заменить текущую звуковую систему на другую.

Для выбора звуковой системы следует нажать данную кнопку.



- Информацию о выборе звуковых систем в каждой отдельной стране или регионе следует искать в таблице “Системы вещания”, приведенной на стр. 22.
- Если включен режим ВИДЕО, выбор звуковой системы производить нельзя.

Кнопка DISPLAY

Может постоянно показывать номер текущего канала или режим VIDEO на экране.

Следует нажать данную кнопку.

Для отключения данной функции следует нажать кнопку второй раз.

- Если выбран канал или режим ВИДЕО, в котором входной сигнал отсутствует, то на экране устанавливается индикация выбранного канала или режима ВИДЕО.

Кнопка RETURN +

Вы можете настроить канал, который Вы часто смотрите, на “Возврат канала”. После этого Вы сможете в любое время смотреть данный канал, просто нажав кнопку один раз.

Установка канала на “Возврат канала”:

1 Следует выбрать канал, который вы хотите установить на “Возврат канала”.

2 Следует нажать данную кнопку и продолжать нажимать до тех пор, пока сообщение “ВОЗВРАТ КАНАЛА ЗАПРОГРАММИРОВАНО!” не появится на экране.

- Когда Вы выключите телевизор, “Возврат канала” будет отменен.

Для просмотра канала, настроенного на “Возврат канала”:
Следует нажать кнопку “Возврат канала”.

- Вы можете смотреть два канала (текущий канал и канал Возврат канала) по очереди посредством нажатия этой кнопки.

Для отмены функции Возврат канала:
Следует нажать данную кнопку и продолжать нажимать до тех пор, пока сообщение “ВОЗВРАТ КАНАЛА ОТМЕНЕН!” не появится на экране.

Если ни один из каналов не настроен на Возврат канала:
Вы можете смотреть канал, выбранный непосредственно перед текущим каналом, путем нажатия данной кнопки.

Кнопка CHANNEL SCAN

Данная кнопка дает Вам возможность быстро просмотреть программы всех телевизионных каналов, которые принимает Ваш телевизор, и вести поиск программы, которую Вы хотите смотреть.

1 Для начала сканирования телевизионных каналов следует нажать данную кнопку.

Каждая программа телевизионных каналов будет показана в течение нескольких секунд.

- Программы телевизионных каналов, которые установлены на “ДА” в функции ПРОПУСТИТЬ не будут демонстрироваться (см. стр. 18).

2 Когда Вы найдете программу, которую Вы хотите смотреть, для остановки сканирования Вам следует нажать данную кнопку еще раз.

Кнопка MUTING

Мгновенно отключает звук.

Следует нажать данную кнопку.

Для возвращения к подаче звука следует нажать кнопку второй раз.

Кнопка OFF TIMER

Может автоматически отключать телевизор по прошествии установленного периода времени.

Для установки периода времени следует нажать данную кнопку.

- Вы можете установить период времени вплоть до 120 минут максимально посредством добавления 10-минутных отрезков времени.
- За одну минуту до того, как функция OFF TIMER выключит телевизор, появится надпись “СПОКОЙНОЙ НОЧИ!”.

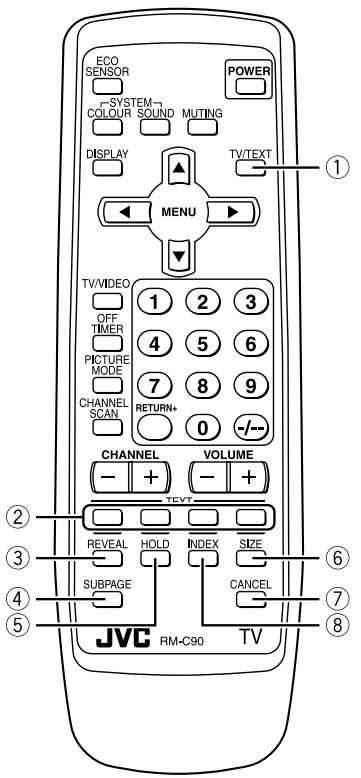
Для показа оставшегося периода времени следует нажать данную кнопку один раз.

Для отключения функции OFF TIMER следует нажатием этой кнопки установить период времени на “0”.

- Функция OFF TIMER не отключит основную подачу электроэнергии в телевизионный аппарат.

Просмотр программ телетекста

<Только для моделей AV-1435TEE/ AV-2135TEE>



① Кнопка TV/TEXT
② Цветные кнопки
③ Кнопка REVEAL
④ Кнопка SUBPAGE
⑤ Кнопка HOLD
⑥ Кнопка SIZE
⑦ Кнопка CANCEL
⑧ Кнопка INDEX

■ Основное оперативное использование

1 Следует выбрать телевизионный канал, имеющий программу телетекста.

2 Для перемены режима телевидения на режим телетекста следует нажать кнопку TV/TEXT.

режим TV → режим TEXT (только телетекст)

3 Выбрать страницу телетекста можно посредством нажатия на кнопку CHANNEL –/+, цифровые кнопки или цветные кнопки.

Для возврата в режим телевидения следует нажать кнопку TV/VIDEO или кнопку TV/TEXT.

- Если у Вас существуют проблемы с приемом телетекста, посоветуйтесь с Вашим местным поставщиком аппаратуры или со станцией обслуживания телетекста.

REVEAL (Раскрытие)

Некоторые страницы телетекста содержат скрытый текст (например, ответы на вопросы викторины). Вы можете показать скрытый текст на дисплее.

Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку REVEAL, текст будет поочередно либо показан, либо скрыт.

HOLD (Задержка)

Вы можете задержать страницу телетекста на экране на любое количество времени, даже пока принимаются другие страницы телетекста.

Следует нажать кнопку HOLD.

Для отмены функции HOLD следует нажать кнопку HOLD еще раз.

CANCEL (Отмена)

Вы можете продолжать просмотр телевизионной программы, даже находясь в режиме телетекста.

1 Для ввода номера страницы следует нажать цифровую кнопку или цветную кнопку.

Телевизор начнет искать требуемую страницу телетекста.

2 Следует нажать кнопку CANCEL.

Появится телевизионная программа.

Когда телевизор найдет требуемую страницу телетекста, номер страницы появится в верхнем левом углу экрана.

3 Для просмотра страницы телетекста следует нажать кнопку CANCEL.

- Нажатие кнопки CANCEL не сменит режим телетекста на режим телевидения.

INDEX (Перечень)

Вы можете мгновенно вернуться на страницу с перечнем информации.

Следует нажать кнопку INDEX.

Возврат к 100-ой или к ранее заданной странице телетекста.

SUBPAGE (Субстраницы)

Некоторые страницы телетекста имеют субстранички, которые демонстрируются автоматически. Вы можете задержать любую субстраничку или просмотреть ее в любое время.

1 Для оперативного использования функции субстраниц следует нажать кнопку SUBPAGE.

2 Для ввода номера субстраницы следует нажать цифровые кнопки.

Пример:

3-тья субстраница → нажать 0, 0, 0 и 3.

- Вы также можете выбрать субстраницу посредством нажатия на красную или зеленую кнопки.

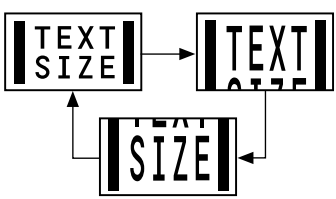
Для отмены функции субстраниц следует нажать кнопку SUBPAGE еще раз.

SIZE (Размер)

Вы можете удвоить высоту дисплея телетекста.

Следует нажать кнопку SIZE.

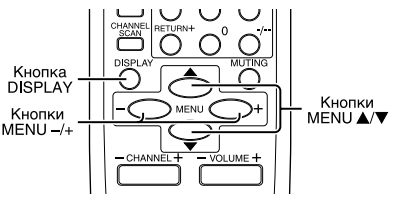
Дисплей телетекста будет циклически меняться.



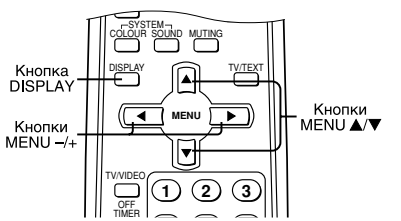
Использование телевизионного меню

Данный телевизор имеет несколько функций, которыми Вы можете управлять, используя для этого варианты меню. Для полноценного использования всех функций Вашего телевизора Вам необходимо понять, как использовать эти варианты меню.

<RM-C360GY/RM-C364GY>



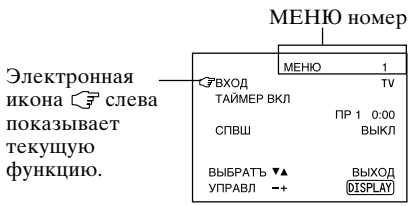
<RM-C90>



■ Основное оперативное использование

1 Следует нажать кнопки MENU ▲/▼.

Появится один из 4 вариантов меню.



2 Для демонстрации желаемого меню следует повторно нажимать кнопку MENU ▲/▼.

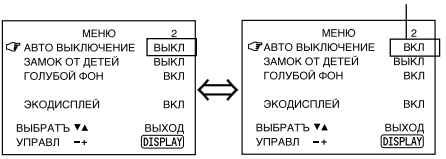
- Если продолжать нажимать кнопку MENU ▼, появится следующий вариант меню.
- Если выбранная функция расположена на первой строчке, нажатие кнопки MENU ▲ вызовет предыдущий вариант меню.

3 Для выбора требуемой функции следует повторно нажимать кнопки MENU ▲/▼.

4 Для изменения установки функции следует нажать кнопки MENU –/+.

Пример:

Меняет установленную функцию АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ.



- Для некоторых функций может действоватъ другой оперативный метод.

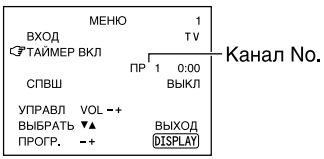
5 Для выключения дисплея следует нажать кнопку DISPLAY.

- Для управления меню при помощи кнопок на передней панели телевизора см. “Использование меню” на стр. 20.

ТАЙМЕР ВКЛ (Таймера Включения)

Ваш телевизор автоматически включится и по прошествии заданного промежутка времени переключится на нужный Вам канал.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 1”, а затем выбрать “ТАЙМЕР ВКЛ”.



2 Следует нажать MENU –/+, чтобы выбрать канал, который должен работать при включении телевизора.

3 Следует нажать VOLUME –/+, чтобы выбрать промежуток времени, через который телевизор должен будет включиться.

Включится таймер.

- При каждом нажатии на кнопку промежуток времени меняется с шагом 15 минут (вплоть до 12 часов).

Чтобы отменить действие Таймера Включения, нажмите кнопку VOLUME –/+, для возвращения промежутка времени на “0:00”.

4 Следует нажать DISPLAY, чтобы выключить индикацию.

- Если выключить телевизор, нажав на кнопку главного выключателя, то движение Таймера Включения будет аннулирована.
- Если не выключить телевизор после действия Таймера Включения, то по достижении заданного времени телевизор автоматически переключится на канал, заданный для действия Таймера Включения.

По достижении времени, заданного для действия Таймера Включения:

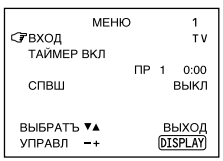
Телевизор автоматически включится, и будет работать заданный канал для действия Таймера Включения.

- Вцелях безопасности телевизор автоматически выключится, если в течение примерно двух часов после его включения Таймером Включения не будет предпринято никаких действий.
- Движение Таймера Выключения и движение Авто Выключение имеют приоритет перед движением Таймером Включения.

ВХОД

Вы можете смотреть видеоизображения, поступающие из ВМ или других внешних приборов, подсоединенных к Вашему телевизору.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 1”, а затем выбрать “ВХОД”.



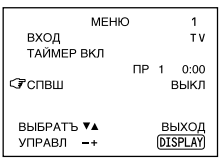
2 Следует нажать MENU –/+, выберите VIDEO режим.

Телевизионный режим сменится на ВИДЕО режим.

СПВШ (система подавления видеошумов)

Вы можете снизить шум изображения.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 1”, а затем выбрать “СПВШ”.



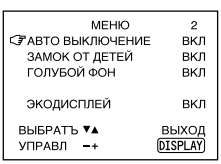
2 Следует нажать MENU –/+ для выбора “ВКЛ”.

Для отмены функции СПВШ следует выбратьв “ВЫКЛ”.

АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Вы можете настроить свой телевизор на режим автоматического отключения при отсутствии сигнала в течение приблизительно 15 минут со времени окончания телевизионного вещания.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 2”, а затем выбрать “АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ”.



2 Следует нажать MENU –/+ для выбора “ВКЛ”.

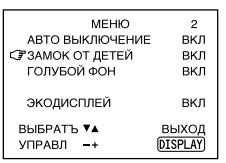
Для отключения функции АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ следует выбрать “ВЫКЛ”.

- Функция АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ не отключает подачу электропитания в телевизор.
- Функция АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ не работает в ВИДЕО режиме.

ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ

Вы можете отключить передние кнопки управления на Вашем телевизоре.
Когда данная функция в положение “ВКЛ”(включена), телевизор будет управляться только при помощи пульта дистанционного управления.
Эту функцию следует использовать для того, чтобы дети не смотрели телевизор без согласия родителей.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 2”, а затем выбрать “ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ”.



2 Следует нажать MENU –/+ для выбора “ВКЛ”.

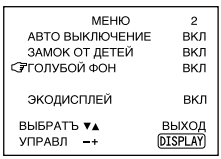
Для отключения функции ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ следует выбрать “ВЫКЛ”.

- Функция ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ отменяется при выключении подачи электропитания в телевизор.

ГОЛУБОЙ ФОН

Если прием телевизионного сигнала нестабилен или прерывается, можно отключить звук и сменить изображение на экран с голубым фоном.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 2”, а затем выбрать “ГОЛУБОЙ ФОН”.



2 Следует нажать MENU –/+ для выбора “ВКЛ”.

Для отключения функции ГОЛУБОЙ ФОН следует выбрать “ВЫКЛ”.

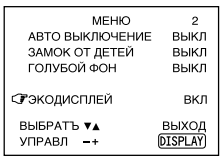
- Если вы хотите смотреть телевизионный канал со слабым сигналом, функцию ГОЛУБОЙ ФОН следует отключить, переведя ее в положение “ВЫКЛ”.
- Даже если функция ГОЛУБОЙ ФОН переведена в положение “ВЫКЛ”, может быть не слышно звука.

ЭКОДИСПЛЕЙ

<AV-1415EE не имеет данной функции>

Функцию АВТ. ЭКО-СЕНСОР можно применить к изображению на экране.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 2”, а затем выбрать “ЭКОДИСПЛЕЙ”.



2 Следует нажать MENU –/+ для выбора “ВКЛ”.

При каждой смене яркости в течение нескольких секунд отображаются значки в виде клевера, указывающие яркость в вашей комнате. Если в комнате становится темнее, то число отображаемых на экране клеверов увеличивается.

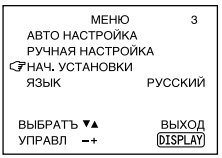
Для отключения функции ЭКОДИСПЛЕЙ выберите “ВЫКЛ”.

- Относительно перехода в режим АВТ.ЭКО-СЕНСОР см. описание кнопки “Кнопка ECO SENSOR” на стр. 8.

НАЧ. УСТАНОВКИ

Вы можете запустить функцию НАЧ. УСТАНОВКИ.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 3”, а затем выбрать “НАЧ. УСТАНОВКИ”.



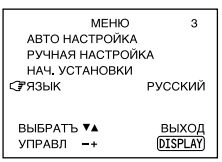
2 Следует нажать MENU –/+.

Отобразится логотип компании JVC и произойдет пуск функции НАЧ. УСТАНОВКИ.
Более подробную информацию см. на стр. 6.

ЯЗЫК

Вы можете выбрать язык информации на дисплее.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 3”, а затем следует выбрать “ЯЗЫК”.



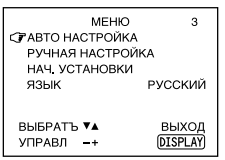
2 Для выбора языка следует нажать MENU –/+ и выбрать язык.

Информация будет демонстрироваться на экране на выбранном языке.

АВТО НАСТРОЙКА

Вы можете автоматически предварительно настроить все телевизионные каналы, которые сможет принимать Ваш телевизор, на каналы данного телевизионного аппарата.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 3”, а затем выбрать “АВТО НАСТРОЙКА”.



2 Следует нажать MENU –/+ для начала работы функции АВТО НАСТРОЙКА.

На экране появится надпись “>>> ПОИСК”.

Когда телевизионный аппарат завершит предварительную настройку всех каналов телевидения, которые может принимать Ваш телевизор, дисплей погаснет и работа функции АВТО НАСТРОЙКА будет завершена.

Для прекращения действия функции АВТО НАСТРОЙКА следует:

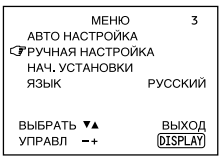
Нажать кнопку MENU –/+.

- Функция АВТО НАСТРОЙКА не настраивает телевизионный канал на канал AV (канал номер 0).
- Если телевизор не может предварительно настроить телевизионный канал, который Вы хотите смотреть, канал следует настроить вручную. Подробная информация приводится в разделе “РУЧНАЯ НАСТРОЙКА” на стр. 17.

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА

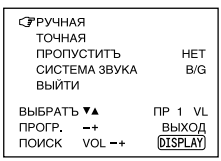
Вы можете предварительно настроить ручным способом требуемые телевизионные каналы на требуемые номера каналов.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 3”, а затем выбрать “РУЧНАЯ НАСТРОЙКА”.



2 Следует нажать MENU –/+.

На дисплее появится субменю.



- Номер канала демонстрируется как номер ПР. Например, канал 1 будет показан как ПР 1. Однако канал AV будет показан как канал AV.

3 Для выбора номера канала следует нажать MENU –/+.

4 Для начала поиска телевизионного канала следует нажать VOLUME –/+.

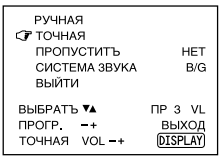
На экране появится “>>>” или “<<<”.

Когда телевизор найдет телевизионный канал, дисплей “>>>” или “<<<” погаснет. Это значит, что телевизионный канал настроен натекущий номер канала.

- Если телевизионный канал, на который Вы хотите предварительно настроить, не показан, следует повторять пункт 4 до тех пор, пока телевизор не найдет канал, который Вы хотите настроить.
- Для прекращения действия функции РУЧНАЯ НАСТРОЙКА следует нажать любую кнопку, отличную от кнопки VOLUME –/+.

Если изображение нечеткое:
Следует настроить четкость изображения канала.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ и выбрать “ТОЧНАЯ”.

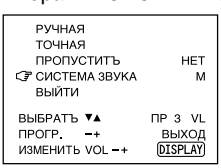


2 Для настройки хорошей четкости телевизионного канала следует продолжительно нажимать VOLUME –/+ до тех пор, пока на экране не появится хорошее изображение.

“>” и “<” означает, что телевизор настраивает четкость телевизионного канала.

Если нечеткий звук:

1 Следует нажать MENU ▲/▼ и выбрать “СИСТЕМА ЗВУКА”.



2 Для выбора соответствующей звуковой системы следует нажать VOLUME –/+.

- Информацию о выборе звуковых систем в каждой отдельной стране или регионе следует искать в таблице “Системы вещания”, приведенной на стр. 22.

5 Для выбора “РУЧНАЯ” следует нажать MENU ▲/▼.

6 Если Вы хотите настроить еще один телевизионный канал на предварительную установку, следует повторить пункты 3-5.

ПРОПУСТИТЬ

Вы можете настроить телевизор так, чтобы ненужные Вам каналы были пропущены. Каналы, настроенные на пропуск, нельзя выбрать ни кнопками CHANNEL –/+, ни кнопкой CHANNEL SCAN.

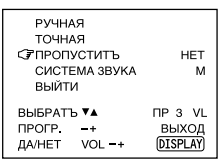
• Потенциальные каналы, на которые телевизионные каналы не настроены, будут пропускаться автоматически.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 3”, а затем следует выбрать “РУЧНАЯ НАСТРОЙКА”.

2 Следует нажать MENU –/+.

На дисплее появится субменю.

3 Следует нажать MENU ▲/▼ для выбора “ПРОПУСТИТЬ”.



4 Следует нажать MENU –/+ и выбрать канал, который Вы хотите пропустить.

5 Следует нажать VOLUME –/+ и выбрать “ДА”.

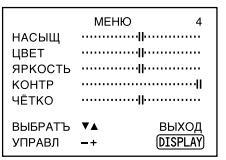
Канал настроен на пропуск.
Для отключения функции ПРОПУСТИТЬ следует выбрать “НЕТ”.

6 Если Вы хотите настроить на пропуск другой канал, Вам следует повторить пункты 4 и 5.

Варианты настройки изображения

Вы можете настроить изображение так, как Вам нравится.

1 Следует нажать MENU ▲/▼ для того, чтобы появилось “МЕНЮ 4”.



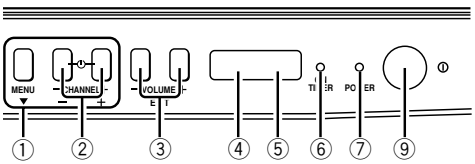
2 Следует нажать MENU ▲/▼ для выбора показателя и нажать MENU –/+ для его настройки.

НАСЫЩ	– : Красноватый	+ : Зеленоватый
ЦВЕТ	– : Более легкий	+ : Более глубокий
ЯРКОСТЬ	– : Темнее	+ : Ярче
КОНТР	– : Ниже	+ : Выше
ЧЁТКО	– : Мягче	+ : Более резко

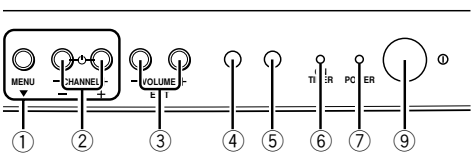
* НАСЫЩ (оттенок) появится на дисплее только при просмотре изображения в системе NTSC 3,58 или NTSC 4,43.

Использование кнопок Вашего телевизора

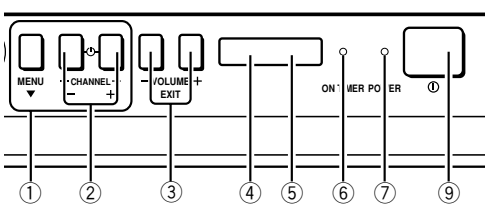
<AV-2135EE/AV-2135TEE/AV-2105EE>



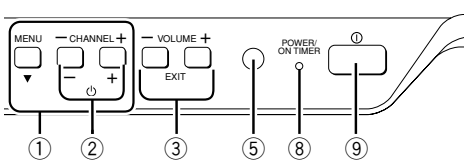
<AV-2115EE>



<AV-1435EE/AV-1435TEE>



<AV-1415EE>



① Кнопки MENU
- Кнопка MENU ▼
- Кнопки MENU –/+

② Кнопки CHANNEL –/+

③ Кнопки VOLUME –/+

④ АВТ. ЭКО-СЕНСОР

⑤ Сенсор пульта дистанционного управления

⑥ Лампочка ON TIMER

Лампочка горит, пока телевизор включен согласно установкам, заданным для Таймера Включения.

⑦ Лампочка POWER

При включенном сетевом питании этот индикатор красный.

⑧ Лампочка POWER/ON TIMER

При включенном сетевом питании этот индикатор зеленый.
При включенной функции Таймер этот индикатор красный.

⑨ Главная кнопка включения питания

Основное оперативное использование

• Следует удостовериться, что функция ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ выключена - стоит на “ВЫКЛ”. Если функция блокировки включена - стоит на “ВКЛ” - телевизор не будет управляться посредством кнопок передней панели. Более подробную информацию см. на стр. 14 в разделе “ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ”.

1 Следует нажать CHANNEL –/+ для включения телевизора, находящегося в режиме готовности к работе.

2 Следует нажать CHANNEL –/+ для выбора канала.

3 Следует нажать VOLUME –/+ для настройки громкости звука.

4 Для выключения телевизора следует нажать Главную кнопку включения электропитания, что отключит подачу электропитания в телевизор.

Для смены телевизионного режима на режим ВИДЕО следует:

• ВИДЕО режим можно выбрать, используя фукцию ВХОД, которая находится в “МЕНЮ 1”.

Использование меню

Вы можете управлять функциями меню, используя кнопки на передней панели телевизора.

1 Для показа меню следует нажать MENU ▼.

2 Для показа меню, которое Вы хотите использовать, следует несколько раз нажать MENU ▼.

3 Для выбора требуемой функции или элемента меню следует нажать MENU ▼.

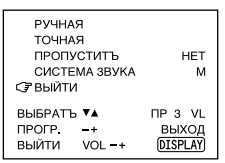
4 Для выполнения требуемой операции следует нажать либо MENU –/+, либо VOLUME –/+.

Более подробная информация приводится в описании каждой отдельной функции.

5 Для выключения дисплея меню следует нажать VOLUME –/+.

Для выключения дисплея субменю:

1 Следует нажать MENU ▼ и выбрать “ВЫЙТИ”.



2 Для выключения дисплея следует нажать VOLUME –/+.

Устранение неисправностей

Если изображение отсутствует или телевизор не работает, проверьте, не является ли причиной проблемы одна из приведенных ниже.
Если ироблемы продолжаются даже после приятия одной из нижеприведенных мер, вызовите инженера.

Телевизор не включается

- Следует нажать главную кнопку подачи электропитания на телевизоре.
- Следует подсоединить электропровод к выводу переменного тока.

Экран стал голубым

- Следует проверить, не включена ли функция ГОЛУБОЙ ФОН. (См. стр. 15.)

Не работает дистанционное управление

- Следует сменить батарейки. (См. стр. 3.)

Не работаю передние кнопки управления на телевизоре

- Следует отключить функцию ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ, переведя ее в положение отключено. (См. стр. 14.)

Телевизор не сразу отвечает на команду управления

- Следует нажать главную кнопку подачи электропитания на телевизоре для прекращения подачи электропитания. Далее следует снова нажать главную кнопку подачи электропитания на телевизоре для включения телевизора. Если телевизор вернется в нормальное рабочее состояние, он в порядке.

Телевизор внезапно отключается

- Следует проверить, не включена ли функция OFF TIMER. (См. стр. 9.)
- Следует проверить, не включена ли функция АВТО ВЫКЛЮЧЕНИЕ. (См. стр. 14.)
- Вы не выполняли какую-то операцию в течение примерно двух часов после того, ка к телевизор был включен функцией ТАЙМЕР ВКЛ? (См. стр. 13.)
  Если вы не выполняете какую-то операцию в течение примерно двух часов, телевизор автоматически выключается для безопасности.

Плохой звук

- Для выбора другой звуковой системы следует нажать кнопку SOUND SYSTEM. (См. стр. 8.)

Плохое изображение

- Следует нажать кнопку COLOUR SYSTEM для выбора другой цветовой системы. (См. стр. 8.)
- Следует настроить установленные параметры изображения. (См. стр. 18.)
- Установите режим Изображения СТАНДАРТНЫЙ (см. стр. 8).
- Если шум (снег) полностью блокирует изображение, необходимо проверить следующее:
  - Правильность подсоединения телевизора и антенны.
  - Нет ли повреждения провода антенны.
  - Имеет ли антенна правильное направление.
  - Не повреждена ли сама антенна.
- Если либо телевизор, либо антенна подвергаются воздействию другого оборудования, на изображении могут появиться полоски или шум. Следует передвинуть все оборудование, которое может вызвать помехи, подальше от телевизора.
- Если либо телевизор, либо антенна подвергаются воздействию сигналов, которые отражаются от гор или зданий, на экране может появиться двойное изображение. Следует либо переменить направление антенны, либо заменить ее на антенну с лучшим коэффициентом направленного действия.
- Когда на экране показан недвижимый яркий белый образ (например, такой как белое платье), белая часть образа может выглядеть как цветная. Когда образ пропадает с экрана, неестественный оттенок также пропадает.

Телевизор внезапно выключается

- Включена ли функция ТАЙМЕР ВКЛ? (См. стр. 13.)

Телеканал внезапно меняется

- Включена ли функция ТАЙМЕР ВКЛ? (См. стр. 13.)

Не принимается программа телетекста

<Только для моделей AV-1435TEE/AV-2135TEE>

- Выберите канал с телетекстовой информацией. Вы не можете смотреть телетекст, записанный на видеоплёнку.

Спецификации

Системы TV RF

B, G, I, D, K, K1

Цветовые системы

PAL, SECAM, NTSC 3,58/4,43 МГц (только в режиме VIDEO)

Принимаемые каналы и частоты

Низкий канал VHF (VL), высокий канал VHF (VH), канал UHF (U). Принимает кабельные каналы в среднем диспазоне, супер диапазоне и гипер диапазоне.

Внешний ввод / вывод:

INPUT:	Ввод VIDEO (RCA), ввод AUDIO (RCA)
OUTPUT:	Вывод VIDEO (RCA), вывод AUDIO (RCA)
Гнездо головных наушников:	Стерео мини гнездо (диаметром 3,5 мм)

Система телетекста (Только для моделей AV-1435TEE/AV-2135TEE)

FLOF (фастекст), WST (Всемирный Стандартный Текст)

Языки телетекста (Только для моделей AV-1435TEE/AV-2135TEE)

Англйский, Эстонский, Литовский, Русский, Чешский, Украинский, Латьшский, Румынский, Венгерский

Принадлежности

- Пульт дистанционного упрвления : AV-1435TEE/AV-2135TEE ; RM-C90
  AV-1415EE ; RM-C360GY
  Другие модели ; RM-C364GY
- Сухие батареи AA/R6/UM-3 × 2
- Держатель антенны × 1 (Только для моделей AV-1415EE/AV-1435EE/AV-1435TEE)

Дизайн и спецификации могут меняться без предварительного уведомления.

Системы вещания

Область	Страна или регион	Система	
		Цвет	Звук
Азия, Ближний Восток	Бахрейн, Кувейт, Оман, Катар, Объединенные Арабские Эмитраты, Йемен, итд. Индонезия, Малайзия, Сингапур, Таиланд, Индия, итд.	PAL	B/G
	Китай, Вьетнам, итд.	PAL	D/K
	Гонконг, итд.	PAL	I
	Исламская Республика Иран, Ливан, Саудовская Аравия, итд.	SECAM	B/G
Европа	Россия, итд.	SECAM	D/K
	Чешская Республика, Польша, итд.	PAL	D/K
	Германия, Голландия, Бельгия, итд.	PAL	B/G
	Великобритания, итд.	PAL	I
Океания	Австралия, Новая Зеландия, итд.	PAL	B/G
Африка	Южно-Африканская Республика, итд.	PAL	I
	Нигерия, итд.	PAL	B/G
	Египет, Морокко, итд.	SECAM	B/G